

ترجمه
جواد کاظمی - نسیار

مقررات برای بزرگترها



سه سال پیش یک معلم مدرسه و همسرش وقتی از میهمانی به خانه برگشتند ورقه کاغذ سفیدی را که بر روی در سالن نصب شده بود دیدند، روی آن دو فرزندشان - دوقلوی هشت ساله مقررات زیر را برای بزرگترها نوشته بودند.

مقررات برای بزرگترها

۱ - بچه‌های خواهند عصرهای بزرگترهای ببینند.

۲ - وقتی بزرگتری سؤالی می‌کند بچه می‌تواند بپرسد چرا؟

۳ - وقتی بچه‌ای بازی می‌کند، بزرگترهای باید آن را قطع کنند.

۴ - بزرگترها باید با بچه‌های ای با یکدیگر دعوا کنند.

جوابهای آنها به مطمئن ترین وجهی سری نگه داشته خواهد شد. این اطمینان دادن بچه ها را متوجه اهمیت موضوع کرد.

دراین ۱۰۰۰۰ مقاله می شد بر احتساب تصاویری دید از والدین سلطه جو، والدینی که زیاد از حد دعوا می کنند، والدینی که بهیک بجه بیشتر از بقیه اهمیت میدهد، والدینی که بی میلات هستند و والدینی که نسبت به فرزندان خود به علاقه هستند.

وقتی شروع به مذاکردن، بررسی و مطالعه این مطالب انبو درباره رابطه بین والدین و فرزندان کوچه‌جنبی واقعیت باشد، و مشهد شد.

اول ، اکثر بچه‌ها قبل از اینکه شکایت راستین خود را آشکار سازند قادری تاء مل کردن دخستین مقررات معمولاً " با شوخی همراه و اغلب شیطنت آمیز بوده‌اند از قانون ۵ یا ۶ بوده که شکایت واقعی ، غصه حقیقی ، و گلایه‌های راستین را بیان کرده بودند .

دوم ، اکثر بچه‌های بزرگتر (بین ۱۲ تا ۱۴ ساله) احساس ناراحتی بیشتری می‌کردند که از والدینشان انتقاد کنند ، در حالی که بچه‌های کوچکتر ، با اشتیاق بیشتری خواستار انجام این کار بودند .

چیزی که روان شناسان را متعجب می‌سازد، این است که بینظر می‌رسد بجههای تمام دنیا دارای کلایه‌های یکسانی هستند. تفاوت بین کودکان ملیتهای مختلف کمتر از آنچه انتظار می‌رفت بوده.

این ۱۰۰۰۰۰ مقاله‌کوچک هیجشکی در مسورد عیوب عمده‌والدین از دیدکودکان خودشان باقی نمی‌گذارد. در لندن او لیں کوچولو ۱۱ ساله این عیب، ایه صورت یک دعا جنین اظهار کرد:

۵- وقتی بجهای سئوالی می کند، بزرگترها
باید جواب دهند.
پدر و مادر به نشانه موافقت آن برگه را موقرانه
امضاء کردند.

من، کدهمان پدرهستم، اول خوش آمد، اما بعداً در مورد مقرارات بطور جدی فکر کردم. آخر تصمیم گرفتم، بین بجههای دیگرچه مقراراتی را برای والدینشان وضع می‌کند بجههای کشور خودم با قسمتهای دیگر دنیا.

این شروع تست همکاری بین المللی زیر
۱۴ سال بوده . در این تست من بدوسیله
روانشناسان ، مریبان ، مقامات مدارس از حدود
۱۲ کشور حمایت و پاری شده بودم .

در اشای سال گذشته، تقریباً "درحدود ۱۰۰۰۰ کودک از ایالات متحده آمریکا، بریتانیا کانادا، آمریکای لاتین، استرالیا، هند، و ۱۱ کشور اروپائی در این آزمون شرکت کردند. کودکان از تمام طبقات اجتماعی ممکن بودند. پدران آنها، مردان کارآزموده، کارگران کارخانه کارمندان اداری، سربازان، کسبه، هنرمندان معلمان و سه، کاران بودند.

همه جنگیں به کودکان نیز کنیت کفته شده بود که

"مارکارت کوچولو" ۱۵ ساله که قانون ششم او این بوده در خانه پدر و مادرها باید فرزندان شان را به طور مساوی دوست داشته باشد بیان کند.

واعیت جالبی که بوسیله این تست عمومی آشکار شد، این بود که موقعیت اقتصادی و اجتماعی خاص داده برای بچه خیلی مهم شوده حساب بانکی و موقعیت اجتماعی پدر چندان اهمیت نداشت خوشحال کردن یک بچه به پول زیادی بیازندار د یک خانه خوب به کودک، محبت، شبات و امنیت می بخشد این به بچه احساس تعلق به کروه کوچکی از مردم (خانواده) را میدهد که مهر با ترتیب نظر را نسبت به تقصیر هایش دارد. معلمین و رفته هارا با در نظر گرفتن موقعیت بچه در کلاس نمره داده بودند. به این طریق برای روان شناسان امکان داشت که بچه ها را بر اساس پیشرفت سان در مدرسه کروه بندی کنند.

بعداً "علوم شد که بچه هایی که شکایات جدی نداشتند نسبت به آنها که کلاهی های جدی یا یک غصه پنهان داشتند شاگردان بهتری بودند. در بعضی موارد معلمین گزارش دادند که آنها قادر بودند بطور غیر مستقیم به والدین بی فکر نصیحت کنند... و این به پیشرفت مدام این شاگرد در مدرسه منجر شده بود.

به طور کلی، دختران بیشتر از پسران گله مند بودند. بچه های آنگلو ساکسون، کمتر از بقیه گروه ها شکایت داشتند، اکثر بچه ها وظیفه شان را بمناداره کافی جدی گرفته بودند و فقط ۳ درصد شان مسخره باشروع بودند.

گرچه بچه ها تقریباً حدود یک میلیون قانون مختلف نوشته بودند، بسیاری از شکایات و پیشنهادات بطوری یکان بودند که تعداد آنها به ۴۱۶ قانون متفاوت کا هش یافت.

خدای مهریان، لطفاً تکدار پاپا و مامان اینقدر دعوا کنند. جان جوان ۱۲ سالدار نیویورک باشدت بیشتری بیان داشت: "والدین هیچ وقت حق دارند دعوا کنند، و جین ۱۵ ساله از پاریس به عنوان پنجمین قانون خود بوسیله بود وقتی پاپا و مامان دعوا می کنند، یکی از آنها باید فوراً "بس" کنند.

این جور به نظر می رسد، والدین که دعوا می کنند تاثیر دعوا هایشان را بر روی مغز افراد جوان ناچیز می شمرند. حرفهای خشنی که به زودی از یاد بزرگترها می رود، ماهها یا حتی سالها در مغز بچه ها خواهد ماند و باعث می شود که آنها احساس ناراحتی و نامنی کنند.

این موضوع بیان کر این است که چرا یک جنین گروه بزرگی از بچه های سراسر دنیا آرزوی خاتمه دعوا و والدین شان را کرده اند. کودک از طریق عنوان کردن این آرزو نشان می دهد که می ترسد روزی بدرو مادرش یک دیگر را دوست نداشته باشد و در نتیجه دنیای این کوچک او خرد شده و فرو ریزد.

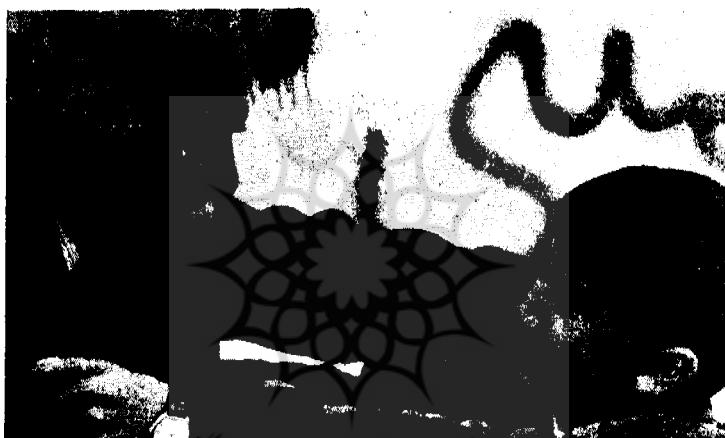
بعد از قانون دعوا نکنید" معمولی شرین شکوه به وسیله بچه هایی بود که احساس می کنند در خانه مورد محبت مساوی نیستند. در بیشترین حالات فقط یکی از والدین بنظر می رسد که برتری حاصل برای یک بچه قائل بودو غالباً "وی بدرو بود.

بعضی از قانون های این عطش رقت انگیزی به خاطر توجه بیشتر و محبت بیشتر را آشکار می کرد جان "کوچولو ۱۱ ساله، یک شاگرد ساكت و کم رو نوشته بود" والدین باید تمام فرزندانشان را به آن داره برادران کوچکتر دوست داشته باشد. او برادر ۴ ساله ای دارد. و هیچ روان شناسی نمی تواند موضوع محبت مساوی را فوری تراز

- شیکاگو یا لندن خوب است .
- این قوانین عبارتند از :
- ۱- در حضور بچه‌هایتان دعوا نکنید .
 - ۲- با تمام بچه‌هایتان با محبت مساوی رفتار کنید .
 - ۳- هرگز به بچه دروغ نگوئید .
 - ۴- باید گذشت دو طرفه بین والدین باشد .
 - ۵- باید بین والدین و بچه‌ها همدمی و رفاقت باشد .
 - ۶- از دوستان فرزنداتان هنگام آمدن به منزلتان استقبال کنید .

جمعاً " ۲۶۴۰۸ کودک از والدین ستیزه جویاد کرده بودند . قانونی که می‌گفت والدین باید با تمام فرزندان با محبت مساوی رفتار کنند ، از طرف تقریباً " نصف بچه‌ها که برادران و خواهران کوچکتر داشتند بیان شده بود ، اما تمام آنها بطور جدی احساس نمی‌کردند که والدینشان از آنها غافل شده و یا در حقشان بی‌عدالتی کرده‌اند . درباره خود والدین نظرات این کودکان را می‌توان به صورت زیر ردیف کرد :

والدین بدون عیب	۴۰۰ نفر
والدین عالی	۴/۵۰۰ نفر



بزرگترها نباید با بچه‌ها یا با یکدیگر دعوا کنند .

- ۷- همیشه جواب سؤالات فرزنداتان را بدھید
- ۸- هرگز فرزنداتان را در حضور دوستش تنبیه یا سرزنش نکنید .
- ۹- بهنکات خوب فرزنداتان ترجه کنید و از آن تمجید کنید ، اشتباهات آنها را بیش از حد تاکید نکنید .
- ۱۰- در محبت و حالات خود پیوسته و ثابت قدم باشید .

والدین خیلی خوب	۲۳/۰۰۰ نفر
والدین مورد قبول با امتیاز	۷۰/۰۰۰ نفر
والدین سی تفاوت	۲۰۰۰ نفر
والدین سی فکر و بی انصاف	۱/۵۰۰ نفر
والدین سی مهر و ظالم	۵۴ نفر
بودند .	

ما از میان ۱۰۵/۰۰۰ سری جواب ۱۰ قانون طلائی را برای والدین دسته بندی کردیم ، این قانونها بطور مساوی برای مردم لوسانجلس ، رم